

اجتماع PF | ICANN77 – جلسة مشتركة: مجلس إدارة ICANN واللجنة الاستشارية الحكومية
الأربعاء، 14 يونيو/حزيران، 2023 – من الساعة 09:00 م إلى الساعة 10:15 م بالتوقيت الرسمي الشرقي لأمريكا الشمالية

غولتن تيبلي:

مرحباً بكم في اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع مجلس إدارة ICANN 77 المنعقد يوم الأربعاء 14 حزيران/يونيو الساعة 9:00 بالتوقيت المحلي. إدراكاً بأن هذه جلسات عامة وأن أعضاء آخرين من مجتمع ICANN قد يكونوا حاضرين معنا، فإن رئاسة اللجنة الاستشارية الحكومية GAC وموظفي الدعم يهيئون بجميع أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية كتابة أسمائكم والجهة التي تمثلونها في مربع الدردشة. حيث سيساعدنا ذلك على حفظ سجلات حضور صحيحة. ولضمان شفافية المشاركة في نموذج أصحاب المصلحة المتعددين في ICANN، نطلب منكم تسجيل الدخول إلى جلسات Zoom باستخدام الاسم الكامل. وإذا كنتم ترغبون في طرح سؤال أو إبداء تعليق، الرجاء كتابته في مربع الدردشة من خلال بدء وإنهاء عبارة بكلمة سؤال أو تعليق وفق ما هو موضح في مربع الدردشة. وتوجد الميزة في الجزء السفلي من نافذة برنامج زووم. تتضمن الترجمة الفورية لجلسات اللجنة الاستشارية الحكومية جميع لغات الأمم المتحدة بالإضافة إلى البرتغالية. يمكن للمشاركين تحديد اللغة التي يريدون التحدث بها أو الاستماع إليها، بالنقر على أيقونة الترجمة الفورية على شريط أدوات Zoom. عند الرغبة في التحدث، من فضلك ارفع يدك. فبمجرد أن ينادي عليك القائم على تسيير الجلسة، يرجى إلغاء كتم الصوت والتفضل بالحديث. ويرجى ذكر الاسم واللغة التي ستتحدث بها في حال كنت ستتحدث بلغة أخرى غير الإنجليزية. ويرجى التحدث بوضوح وبسرعة معقولة للسماح بترجمة دقيقة. ويرجى التأكد من كتم صوت جميع الأجهزة الأخرى عندما تتحدث. وأخيراً، تخضع هذه الجلسة، مثل جميع أنشطة ICANN الأخرى، لمعايير السلوك المتوقعة لمؤسسة ICANN. وفي حالة حدوث انقطاع أثناء الجلسة، سيقوم فريق الدعم الفني لدينا بكتم صوت جميع المشاركين. يجري تسجيل الجلسة وسيكون التسجيل والنسخ متاحين على صفحة اجتماعات ICANN77. وبهذا، أود أن أترك الكلمة لنيكولاس كاباليرو، رئيس اللجنة الاستشارية الحكومية. إليك الكلمة الآن يا نيكولاس.

ملاحظة: ما يلي هو ما تم الحصول عليه من تدوين ما ورد في ملف صوتي وتحويله إلى ملف كتابي/نصّي. ورغم أن تدوين النصوص يتمتع بدقة عالية، إلا أنه في بعض الحالات قد تكون غير مكتملة أو غير دقيقة بسبب المقاطع غير المسموعة والتصحيحات النحوية. تنشر هذه الملفات لتكون بمثابة مصادر مساعدة للملفات الصوتية الأصلية، ولكن لا ينبغي أن تُعامل كما لو كانت سجلات رسمية.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً لك يا غولتن. صباح الخير وظهيرة طيبة ومساء الخير لجميع الحاضرين. أهلاً ومرحباً بكم في الاجتماع المشترك للجنة الاستشارية الحكومية GAC مع مجلس إدارة ICANN 77. مرحباً ترييتي، ومرحباً بك يا دانكو، ومرحباً بك يا سالي، ومرحباً بالسادة نواب الرئيس بيكي، و أفري، و نايجل، وبالسادة أعضاء مجلس الإدارة، والزلاء الموقرين في اللجنة الاستشارية الحكومية .

إليك بعض التفاصيل الإجرائية قبل الخوض في عناصر جدول الأعمال. ستكون مدة هذه الجلسة 75 دقيقة، ثم سنأخذ استراحة قصيرة لمدة 30 دقيقة. حسناً ، إنها ليست استراحة قصيرة جداً ، وبعد الاستراحة، سنعقد جلسة نقاشية مدتها 60 دقيقة، نتناول فيها اللجنة الاستشارية الحكومية مسألة انتهاك نظام اسم النطاق ، وبعد ذلك مباشرة سنناقش التقنيات الناشئة لمدة 30 دقيقة ، ومن ثم سنأخذ استراحة الغداء.

إذن بالنسبة لجدول أعمال اليوم ، فإن المواضيع التي لدينا ، هي في الأساس مراجعة للمواضيع والأسئلة المتعلقة بالحوالات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة، وتنفيذ تفويض خدمات الخصوصية والوكيل ، المعروف أيضاً باسم PPSAI ، ثم سنخوض في جميع الأعمال الأخرى (AOB).

ولتعريفكم بمسار الجلسة وإطلاعكم على بعض المعلومات الأساسية المتعلقة بها، اسمحوا لي أن أتلو على مسامعكم أهداف الجلسة. تتمثل الفكرة الأساسية لاجتماع ICANN العام في إتاحة الفرصة للجنة الاستشارية الحكومية GAC للالتقاء والتفاعل مع مجموعات ICANN ومنظماتها وهيكلها الأخرى – مما يسمح للجنة بتنسيق وحل مسائل محددة في مجال السياسات والمسائل التشغيلية وإنشاء قنوات اتصال مع مجموعات أخرى لمعالجة القضايا الحالية ذات الاهتمام وتسهيل تبادلات المعلومات مستقبلاً.

يمثل اجتماع اللجنة الاستشارية الحكومية GAC مع مجلس إدارة ICANN إحدى الفرص المهمة ، لذا فإن اجتماع اليوم مع مجلس إدارة ICANN سيمكّن اللجنة الاستشارية الحكومية من مشاركة ما لديها من آراء وأفكار وطرح الأسئلة في الوقت المناسب على أعضاء مجلس الإدارة بشأن المواضيع ذات الأهمية بالنسبة للجنة.

واسمحوا لي أن أطلعكم على بعض المعلومات الأساسية بشأن آخر التطورات. تناولت الاجتماعات الأخيرة للجنة الاستشارية الحكومية مع مجلس الإدارة المواضيع المتمحورة في

جزئها الأكبر حول الأسئلة الرسمية. فاللجنة الاستشارية الحكومية تقدم أسئلتها إلى مجلس الإدارة قبل أسبوع إلى أسبوعين من بدء انعقاد اجتماع ICANN العام. وبالنسبة لبعض الاجتماعات، يقدم مجلس الإدارة عدداً من الأسئلة القياسية أو يطرح مواضيع للجلسة إلى مجموعات مجتمعية للرد على مجلس الإدارة.

لم يقترح مجلس الإدارة رسمياً أية مواضيع على اللجنة الاستشارية الحكومية لهذه الجلسة المشتركة ، ولكن تضمنت المراسلات الأخيرة من مجلس الإدارة إلى اللجنة رؤى حول موضوعين مهيئين للمناقشة. في 26 نيسان/أبريل، 2023، أرسلت تريبتي سينها رئيسة مجلس الإدارة خطاباً لي ولقادة المجتمع الآخرين بشأن "إعادة التوازن لعضوية لجنة ترشيح ICANN".

وقد أشارت رئيسة مجلس الإدارة في هذه المراسلات إلى أن "مجتمع ICANN ظل لأكثر من 10 سنوات يناقش مسألة إعادة توازن لجنة ترشيح (NomCom) ICANN". وربما تحسباً لاجتماع ICANN77، طلبت الرئيسة بعد ذلك من رئيس اللجنة، ممثلاً في شخصي، النظر في الرد على قائمة قصيرة من الأسئلة للتفاعل مع مجتمع ICANN بما يتيح فهم وجهات نظر المجتمع حول الشكل الذي يمكن أن تتخذه إعادة التوازن في المستقبل. وأحيطكم علماً أن هذه الأسئلة متاحة لاطلاع الجمهور.

في 22 أيار/مايو، 2023، أرسلت تريبتي سينها رئيسة مجلس الإدارة خطاباً إليّ يتعلّق بموضوع التقرير النهائي لعملية وضع سياسة الإجراءات اللاحقة لنطاقات gTLD الجديدة. وقد أوضحت رئيسة مجلس الإدارة في هذه المخاطبة أن عدداً من توصيات التقرير النهائي للمنظمة الداعمة للأسماء العامة GNSO لا تزال بحاجة إلى تسوية. ويولي مجلس الإدارة اهتمامه بإثنين من هذه القضايا الرئيسية، وهما مشورة إجماع اللجنة والتحذيرات المبكرة من اللجنة. وعلى وجه التحديد، يسعى خطاب رئيسة مجلس الإدارة إلى الحصول على آراء اللجنة الاستشارية الحكومية حول هاتين القضيتين المهمتين. وسيتم إتاحة مقتطفات محددة من هذا الخطاب في وقت لاحق لمراجعتها.

أنا لا أريد أن أستفيض أكثر في الكلام. وبهذا، فإنني أعيد الترحيب بكم جميعاً، وأحيل الكلمة إلى تريبتي سينها، رئيسة مجلس إدارة ICANN. تريبتي، الكلمة لك.

ترييتي سينها:

شكراً لك يا نيكولاس. اسمحوا لي أن أنضم إلى نيكولاس في الترحيب بكم جميعاً في اجتماع ICANN 77 ، الذي تستضيفه العاصمة الأمريكية واشنطن لأول مرة. مرحباً بكم. وكما أوضح نيكولاس للتو ، ثمة بعض المسائل المحورية جداً، والتي نحتاج إلى تناولها. فالجولة التالية من الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD هي إحدى المبادرات الرئيسية لـ ICANN، وعلينا تسليط الضوء على بعض المسائل شديدة التعقيد، ونحن نقدر بشدة مشاركة اللجنة الاستشارية الحكومية. وقد أخذ كل من بيكي وأفري - عضوا مجلس الإدارة - على عاتقهما مهمة رعاية هذه المبادرة بالذات. وانطلاقاً من هذا السياق، أود أن أحيل الكلمة إلى بيكي.

بيكي بور:

أتريدين طرح الأسئلة التي أرسلتها؟ أترى أن هذا أفضل خيار؟

نيكولاس كاباليرو:

إذا كان هذا مناسباً لك.

بيكي بور:

إنهم بحوزتك هنا. حسناً، هذا ممتاز. شكراً جزيلاً. صلب الموضوع هو أنه ثمة العديد من الأسئلة المقدمة منكم ، أو هي ليست أسئلة ، وإنما معلومات قدمتموها بشأن المشورة التي كانت اللجنة تفكر في تقديمها. ما أود أن أقوله فقط هو إن إطلاعنا بشكل مسبق على ما كان يدور في ذهنكم وتحدثون عنه، هو أمر مفيد جداً بالنسبة لنا، بل وللمجتمع بأسره. ولذا أود فقط أن أشكر اللجنة لاتباعها هذا النهج ، لأننا في مجلس الإدارة وجدناها فكرة مفيدة بالتأكيد ، وأعتقد أن مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة. GNSO أبلى بلاءً حسناً في عقد جلسة مثمرة حقاً بين اللجنة والمجلس.

إذن هذه المسألة تتعلق بمشورة اللجنة والتحذير المبكر الصادر عنها ، ودعنا نرى ، هل هذا هو السؤال الأول؟ إذن أول مسألة سنخوض فيها هي القدرة على التنبؤ ، وستتناول أفري هذه المسألة.

أفري دوريا:

شكراً جزئياً. فيما يتعلق إذن بمسألة القدرة على التنبؤ، أعتقد أن الأمر يخص مسودة المشورة ، وأنا أحاول العثور على الكلمات المناسبة لوصفها ، حيث إنها تتناول حاجة اللجنة إلى مشاركة كاملة ومتساوية. وأعتقد أن مجلس الإدارة قدم دعماً كبيراً في هذا الصدد. فبعد أن استمعت إلى الجلسة المنعقدة بين المنظمة الداعمة للأسماء العامة واللجنة الاستشارية الحكومية أمس البارحة، ووصفهم لآلية عمل ذلك وكيف يرون أن ذلك يتم على قدم المساواة، ثمة تساؤلات تدور في ذهني. ولذا سنصل إلى نقطة تطرح سؤال مفاده: هل هذا يبدو بالنسبة لكم مثل شيء يعمل على قدم المساواة مع أخذ هذه الظروف في الاعتبار؟

الأمر كذلك بالنسبة لي، ولكنك بالطبع قد تخالفني الرأي. وهنا تكمن نقطة البدء. لذا أعتقد أننا سنستهل هذا النقاش بقولنا نعم، نحن نتفق على أن اللجنة الاستشارية الحكومية يجب أن تكون قادرة على المشاركة على قدم المساواة. وقد استمعنا إلى شرح المنظمة الداعمة للأسماء العامة و بول لهذه النقطة بالأمس، لأنها متغيرة وتعتمد على ظروف المسألة ، علماً أنه يمكن لكل من له علاقة بالمسألة أن يشارك ويبدى رأيه، وما إلى ذلك. وبالطبع ، أوضح بول مراده بشكل أفضل مما أستطيع.

ولكن فيما يتعلق بالنظر في ذلك والنظر في المشورة المحتملة ، فربما كان هذا بمثابة نقطة الانطلاق. فإذا لم يجد ذلك نفعاً، فكيف نتوجه عندئذٍ؟ ولعل نقطة الانطلاق تكمن في المحادثات التي أجريتموها مع المنظمة الداعمة للأسماء العامة، والتي أجريناها نحن المنظمة، والتي من الممكن أن نجريها معاً بمرور الوقت. وإذا كان أي شخص يود أن يضيف شيئاً فلتفضل.

بيكي بور:

ليس لدينا ما نضيفه بخلاف أننا بالطبع نرحب بكافة أشكال المشاركة التي أبدت اللجنة استعدادها لتقديمها.

أفري دوريا:

هل تود الرد على الأسئلة المتعلقة بكل مسألة من هذه قبل المضي قدماً؟ أجل، نعم.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك يا أفري. شكراً لك، بيكي. كنت سأطلب منك ذلك. هل تود الوقوف على الأسئلة ومن ثم. . .

بيكي بور:

ربما من الأسهل أن نخوض في جميع هذه النقاط ثم نسمح للحاضرين. . .

نيكولاس كاباليرو:

ومن ثم يمكننا تلقي الأسئلة. حسناً، هذا ممتاز. أعود إليك يا بيكي.

بيكي بور:

إذن المسألة التالية التي أثيرتها هي شيء تفكر في تقديم المشورة بشأنه ، فيما يتعلق بالالتزامات الطوعية للسجل ، وحث مجلس الإدارة على ضمان إنفاذ أي التزامات طوعية للسجل في المستقبل. ولذا أود البدء بالقول إن مجلس الإدارة ناقش مسألة قابلية إنفاذ التزامات المصلحة العامة والالتزامات الطوعية للسجل.

وكمبدأ عمل أساسي، ثمة التزام واضح في مجلس الإدارة بإنفاذ أي التزام يرد في العقود المبرمة مع المتقدمين بطلبات على نطاقات gTLD. فنحن لا نريد أن ننص على أي شيء في العقود مما يتعذر إنفاذه.

وعندما أقول "قابل للإنفاذ" فأنا أقصد ذلك من منظورين اثنين. أولهما هل قابلية الإنفاذ أمر عملي؟ فما هي المعايير التي ستعرف ICANN من خلالها أن السجل الذي قدم التزاماً طوعياً بمعالجة إحدى المخاوف المتعلقة بالسياسات العامة، إذ كيف سيعرف مجلس الإدارة ذلك، وكيف ستعرف مؤسسة ICANN ذلك، بل وكيف سيعرف قسم الامتثال لدى ICANN أنك في حالة امتثال أم لا، أو أن السجل في حالة امتثال من عدمه؟ ولأن هذه المسألة جوهرية، فإننا سنقوم بتحديد الالتزامات الطوعية للسجل الممكن إنفاذها على أرض الواقع. فنحن هنا نتحدث عن ماهية الآليات الواجب وضعها.

وأما المسألة الأخرى فهي تتعلق بالطبع بأن تكون التزامات قابلة للإنفاذ في ضوء قانون ICANN ، بمعنى أن أي التزام مصلحة عامة أو التزام طوعي للسجل يتم تقديمه ينبغي أن يتماشى مع التزاماتنا وقيمنا الجوهرية المنصوص عليها في اللوائح الداخلية. ولذا ، أود أن أقول ، وأعتقد أنني أستطيع أن أقول هذا نيابة عن مجلس الإدارة ، أننا سنتصرف بجدية تامة ونأخذ هذا الأمر

على محمل الجد لضمان أن أي التزامات طوعية ترد في عقد ICANN قابلة للإنفاذ من منظور عملي وقانوني، وفي ضوء قانون ICANN.

ومن هذا المنطلق، فإن الاقتراح الذي قدمته اللجنة الاستشارية الحكومية بأنه يمكننا معالجة مسألة قابلية الإنفاذ هذه من خلال وضع أحكام تعاقدية واضحة لم يفض إلى أي تقدم. وهذا الأمر غاية في الأهمية. إذ أن أي شيء يرد في العقد يجب أن يكون واضح لا لبس فيه. ولكن علينا أيضاً أن نضع في اعتبارنا أن هناك طرقاً - نظراً لوجود آليات مساءلة لدى ICANN ولأننا ملتزمون بالمساءلة - أقول ثمة طرق يمكن للأفراد من خلالها الطعن في قابلية إنفاذ التزام ما من منظور ICANN القانوني.

لذا أقول إن ما اقترحه مجلس الإدارة - بصورة مبدئية - على مجلس منظمة دعم الأسماء العامة في هذا الصدد، هو أننا مستعدون لقبول توصياتهم فيما يتعلق بالتزامات المصلحة العامة/الالتزامات الطوعية للسجل، شريطة إبداء الالتزام تجاهنا ، فيمكنهم عندئذ أن يوضحوا كتابةً أن استخدامهم لهذا المصطلح، أقصد التزام المصلحة العامة/الالتزام الطوعي للسجل، إنما يقصدون به التزامات المصلحة العامة/الالتزامات الطوعية للسجل التي وافقنا عليها، ووافقت عليها مؤسسة ICANN وكذلك مقدم الطلب باعتبارها قابلة للإنفاذ من منظور عملي وقانوني

ثم إن مجلس الإدارة ذكر أننا نريد الآن بدء محادثة مع المجتمع حول كيفية جعل هذه الالتزامات قابلة للإنفاذ. وكما ذكرت لكم ، مع أن لغة العقد ضرورية، إلا أنها لا تُعد كافية بالضرورة. ولذا أدعوكم أن تترقبوا إجرائنا محادثات مع المجتمع ، والتي أمل أن تشاركوا فيها جميعاً، وذلك للحديث عن العمليات المتاحة لضمان أن هذه الالتزامات قابلة للإنفاذ.

شكراً لك، بيكي. وبالمناسبة، لدي أسئلة وردت من مندوب سويسرا، ولكن كما اتفقنا سابقاً، سنخوض أولاً في المواضيع، ومن ثم سنتلقى الأسئلة. لذا أهيب بمندوب سويسرا بأن ينتظر لمدة 10 دقائق تقريباً. تفضلني

نيكولاس كاباليرو:

حسناً، نعم، بالانتقال إلى موضوع دعم مقدم الطلب. أود أن أشير في البداية أن مجلس الإدارة يدعم بشدة كامل الاقتراح بدعم مقدم الطلب ، وقد وافق بالفعل على معظم التوصيات التي تتناول

أفري دوريا:

دعم مقدم الطلب. وأما ما تبقى فهي تشمل توزيع الأموال على مقدمي الطلبات، إما للمساعدة على كتابة الطلبات أو على دفع الرسوم القانونية.

إن مجلس الإدارة في غاية القلق، وليس من المرجح أن يقبل فكرة توزيع الأموال. إذ بادئ ذي بدء، توحى الطريقة التي صيغت بها في التوصيات أنها ستكون التزامات ذات نهاية مفتوحة. فهي إحدى أنواع الالتزامات التي لا تتضمن أي حدود، مما يجعلها إشكالية على أية حال.

وثمة أيضاً مشكلة ذات طبيعة انتمائية فيما يتعلق بمنح الأموال للأشخاص الذين سيأتون إليك لتقديم طلب للحصول على شيء ما. ولذلك نحن نحاول نوعاً ما تركيز هذا الأمر على الخدمات المجانية ودعم تلك الخدمات. لذا فإن ما فعلناه - في الأساس - هو العودة إلى الوراء وقلنا شيئاً مثل: هل يمكنكم منح هذا الأمر مزيد من التفكير، بمعنى أن نفكر في الطرق التي يمكننا من خلالها تقديم هذا النوع من الدعم بما يسهل تقديم يد المساعدة، فضلاً عن بعض الأفكار الأخرى لدعم مقدمي الطلبات التي، على سبيل المثال، أرسلتها اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن تخفيض الرسوم أو إلغائها؟

فهذه إذن إحدى النقاط التي تبحث عن إجابة للسؤال القائل: هل يمكن لهذه الأمور أن تكون البديل؟ وقد عدنا إلى منظمة دعم الأسماء العامة من أجل إجراء مزيد من المحادثات والمباحثات من هذا النوع، خلال الفترة القادمة التي تتضمن تقديم التوضيحات.

نعم، وأود أن أضيف أن هذه الاقتراحات التي تفضلت بها، من قبيل الرسوم المخفضة، هي بالضبط أنواع التفكير الإبداعي التي نريد النظر فيها وتوسيع برنامج دعم مقدم الطلب لدينا.

بيكي بور:

الموضوع التالي الذي أتيت على ذكره هو الأحكام الواردة في توصيات الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة، فيما يتعلق بكيفية التعامل مع التحذيرات المبكرة من اللجنة الاستشارية الحكومية ومشوراتها القائمة على الإجماع. وأود أن أوضح أن مجلس الإدارة أرجأ النظر في توصيات منظمة دعم الأسماء العامة، لأن أول شيء نريد القيام به هو التحدث مع اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن تلك التوصيات، والوصول إلى فهم أفضل لمصدرها، وشرح القيود التي قد ترد إلينا من بعض عمليات المراجعة المستقلة ومتابعة التزاماتنا بموجب اللوائح الداخلية فيما يتعلق بالمشاركة مع اللجنة الاستشارية الحكومية.

هذه إذن كانت إحدى الخطابات التي أرسلتها تربيتي إلى نيكو. ونحن بصدد البدء بهذه العملية. فنحن نفهم تمامًا مخاوف اللجنة الاستشارية الحكومية. وكما ذكرنا سابقاً، اعتقد أن خطوتنا الأولى تتمثل في إجراء محادثة مع اللجنة الاستشارية الحكومية بشأن كيفية التعامل مع هذه المسائل. وكما يعلم العديد من أعضاء اللجنة الاستشارية الحكومية الذين شاركوا في مناقشات عملية انتقال الأشراف على وظائف IANA ، علينا التأكد من إقامة نظام تقدم لنا اللجنة من خلاله المشورة التي يمكننا تنفيذها دون انتهاك اللوائح الداخلية. فأنا أعتقد أننا جميعاً متفقون على أنه بغض النظر عن مستوى الاحترام الذي نكنه لمشورة اللجنة، إلا أننا لا يمكننا التصرف بناءً على مشورة اللجنة، بما يتسبب في انتهاكنا للوائح الداخلية. كما أعتقد أن لدينا نوعاً من أرضية التفاهم المشترك في هذا الصدد ، ولكن بخلاف ذلك ، نحتاج إلى إجراء محادثة بشأن هذا الموضوع.

أفري دوريا:

ثم بعد ذلك لدينا مسألة المزايدات وآليات الملاذ الأخير وحل مجموعات الخلافات. وفي هذا الصدد إذن، ذكرنا سابقاً أننا نعتزم - بشكل أساسي - الحصول على استشارة بشأن المزايدات لإيجاد طرق لاستخدام المزايدات كملاذ أخير وإقامته على نحو يؤدي إلى نبذ فكرة المزايدات الخاصة أو التقليل من شأنها، علماً أن هذا التوجه قيد التنفيذ الآن أو في المستقبل. وكما سمعتم من منظمة دعم الأسماء العامة ، فإن التوصيات لا تتضمن ما يفيد بحظر للمزايدات الخاصة أو تمكين إقامتها. إذ لم يرد فيها شيء في هذا الخصوص. فنحن لن نكون في موضع يسمح لنا بالضرورة بصياغة سياسات بشأنها، كما أننا لا نعرف على وجه اليقين ما إذا كان بمقدور أي شخص وضع أي نوع من السياسات التي تحظرها ، وذلك نظراً لمدى سهولة جلب مجموعة من البطاقات وعدم إطلاق اسم مزايدات عليها أو ما شابه.

وثمة الآن آليات يمكن استخدامها لإتاحة حل خاص لا يتضمن جوانب مالية ، وسيتم فتح الباب لبحث بعض هذه الاحتمالات أثناء مراجعة التنفيذ لنوع المحادثات التي يمكن أن يجريها الأشخاص ، وكيف يمكنهم تغيير طلباتهم، وذلك في مسعى للتقليل من مجموعة الخلافات، وما إلى ذلك. ولكن في الوقت الحالي ، ليس هناك نية للقيام بأي شيء فيما يتعلق بتمكين المزايدات الخاصة أو تعطيلها، ولكن التقليل من شأنها إلى الحد الذي يكون ممكناً من خلال مزايدات الملاذ الأخير. لذلك سوف نتشاور في هذا الشأن ونرى ما سنتوصل إليه.

بيكي بور:

أود أن أشير إلى أن ICANN تتعاقد مع خبراء مزادات لتقديم مشورة صادقة بشأن كيف يمكن التقليل من شأن هذه المزادات الخاصة. لذا فنحن تناولنا هذا الموضوع نوعاً ما، وسعداء بتلقي الأسئلة والرد عليها وعلى أي استفسارات ترد من اللجنة الاستشارية الحكومية.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً يا بيكي. شكراً لك يا أفري. هل لدينا أية أسئلة؟ مندوب سويسرا، آسف على انتظارك. رجاءً تفضل يا جورج.

جورج كانسيو:

لا مشكلة على الإطلاق. إذن لأغراض تدوين السجل، أنا جورج كانسيو ممثل الحكومة السويسرية، وأحد القادة المعنيين بالموضوع، مع ممثل الحكومة الكندية جيسون ميريت، بشأن الإجراءات القادمة. لذا فأنا أحد الأشخاص المسؤولين عن إضفاء الطابع الابتكاري مرة أخرى على هذه الصيغة، ويسعدني جداً أنكم رأيتم أنه من المفيد أن نطلعكم على إحدى نسخ المسودة في مراحلها المتقدمة، والمتضمنة مشورتنا.

والحق إن المباحثات والمحادثات التي أجريناها البارحة كانت مفيدة جداً. وإنني إذ أتوجه بالشكر الجزيل إلى مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة بأكمله، لا سيما بول ماكغراي، الذي كان في موقف لا يُحسد عليه، ولكن استطاع تزويدنا بردود جيدة ومثمرة جداً. لذا لك مني كل التحيات يا بول.

كما أنني أتوجه بالشكر الجزيل لك على ما تفضلت به من تعقيبات أولية، والتي أنا على يقين أنها ستعود بالنفع الشديد على نقاشاتنا المزمع إجراؤها الليلة وغداً بشأن بيان اللجنة الاستشارية الحكومية، حيث علينا أن نقرر ما الأمور الواجب إدراجها في مشورة اللجنة القائمة على الإجماع، وما الأمور الواجب إدراجها في مواضع أخرى من البيان، وما الأمور الواجب تأجيلها، أو ما الإضافات التي نحتاج إليها؟

واسمحوا لي أن أصيغ سؤالي، وهو ليس سؤال قانوني، ولا سؤال رسمي أيضاً. وإنما هو مجرد سؤال يهدف إلى إثراء حوارنا في اللجنة الاستشارية الحكومية، ومفاده ما إذا كنتم ترون وجود أي عقبات تعترضنا في مسودة المشورة المعروضة عليكم، سواء بالنسبة للأسئلة الإجرائية، أو لصياغة الأسئلة، أو للأمور المنطوية على إشكالات لا داعي لها، بما قد يساهم في إحداث مزيد من التعقيد عبر إصدار مشورة اللجنة الاستشارية الحكومية القائمة على الإجماع.

ولذا أنا أود كثيراً أن أسمع آراءكم، فيما إذا كانت أي من هذه الأمور الواردة في مشورة اللجنة تمثل عقبة أم لا، ولعلنا أيضاً نفكر في أمر ما لربما غفلنا عنه. و أود أن أتوجه بالشكر الجزيل لكل من بيكي وأفري على ما تفضلتما به من تعليقات، والاستمتاع جداً بهذا النقاش والصيغة الجديدة للحوار معكم. شكراً جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

نوجه الشكر الجزيل لجورج، ممثل سويسرا. بيكي هل تودين تناول هذا السؤال الآن.

بيكي بور:

شكراً لك يا جورج. لا شك في أن اللجنة الاستشارية الحكومية مخولة بتقديم أي مشورة تود إبداءها لنا، ولذلك لا يسعني أن أقول إن أي شيء يصدر عنها هو بمثابة عقبة. ولكن ثمة أمر أود أن أقترحه عليكم، وهو يتعلق بالإنذارات المبكرة والمشورة القائمة على الإجماع، إذ أرى أنه من المفيد لنا جداً أن تجري محادثات بين مجلس الإدارة واللجنة في هذا الصدد، وذلك قبل الحصول على المشورة الصادقة، لأنني أعتقد أنه بإمكاننا أن نتعلم من بعضنا بعضاً، وأن أي مشورة تقدمها اللجنة ستكون أكثر إفادة لنا إذا ارتكزت على هذه المحادثات، ناهيك عن أن ردنا سيكون أكثر استنارة في ضوء هذه النقاشات والمباحثات. هذا إذن فيما يتعلق بالمواضيع التي أركز عليها. وأرى أنه من المفيد جداً لنا أن تجري هذه النقاشات قبل تقديم اللجنة مشورتها النهائية بشأنها، وثمة مسألة أخرى.

أفري دوريا:

أردت أن أنظر في المسألة، وأكرر ثانية، ليس نحن من يقرر موضوع المشورة، ولكن فيما يتعلق بمزاد آخر ملاذ، حيث تنص على ضمان عدم استخدام مزايدات آخر ملاذ في الخلافات بين

الجوانب التجارية وغير التجارية. وأنا أفهم تماماً سبب ذلك، ولكن ضمان تحقيق مثل هذا الأمر يتخلله صعوبات جمة.

وفي الوقت الحالي، أرى أن هذه المسألة هي بالتأكيد إحدى المسائل التي يجب علينا إحالتها إلى خبير المزايدات الذي تعاقدا معه، لنرى ما إذا كان ثمة أي آلية يمكن وضعها لهذا الأمر. ولكن نُظراً لأن إجراءات تأسيس الشركات تختف من دولة لأخرى، وكذلك المقاصد المتوخاة من المؤسسات الربحية وغير الهادفة للربح، وغير ذلك من الأمور العديدة، فلا يسعني إلا أن أتصور الوضع برمته كأمر يكاد يستحيل تحقيقه فيما يتعلق بضمان عدم حدوث ذلك، وليس مجرد عقبة في الطريق. ولا أعرف على وجه اليقين، و أعتقد أن ذلك كان جزءاً من إجابة بول أمس البارحة أيضاً، أقصد أن ذلك شيء يصعب القيام به. والحقيقة أن هذه المسألة غير واضحة المعالم بالنسبة لي. وعلى أية حال أردت أن أشير أن الأمر ليس مجرد عقبة، وإنما ربما يستحيل تحقيقه.

شكراً لك، بيكي. شكراً لك يا أفري. حان دور ممثل اتحاد اتصالات الكاريبي، نايجل كاسيميري. فليتفضل مشكوراً

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك يا نيكولاس. إنما أردت فقط أن أنظر إلى مسألة دعم مقدم الطلب من منظور قطري صغير. فنحن سعداء جداً لما رأيناه من دعم مجلس الإدارة لاحتمالية تخفيض الرسوم أو إلغائها. وأنا على يقين أننا - أقصد دول الكاريبي - من بين الدول الممثلة تمثيلاً ناقصاً وتعاني من التهميش. فقد خضنا تجربة في الجولة السابقة تمثلت في بذلنا محاولات لإنشاء حالة عمل، ولكن ذلك كان من المستحيلات.

نايجل كاسيميري:

إذ لدينا في منطقة الكاريبي الناطقة بالإنجليزية كثافات سكانية تتراوح من 5 آلاف إلى ما يقل عن 3 مليون بقليل. وفي المجمال، نحن نتحدث عن 5 إلى 7 مليون نسمة إجمالياً. ومن الصعب جداً إنشاء حالة عمل. فقد واجهتنا صعوبات جمة آخر مرة حاولنا فيها إنشاء حالة عمل. ولذا أعتقد أنني أدم فكرة تخفيض الرسوم أو إلغائها. بل إنني أشير في هذا السياق أنني أتوقع وجود بلدان ذات مساحات أصغر تقع في منطقة المحيط الهادئ.

وأقترح عليكم أن ننظر أيضاً في احتمال نشوء حالات قد تتطلب منّا إلغاء الرسوم من أجل إتاحة الشمولية وخفض عدد المناطق الممثلة تمثيلاً ناقصاً في نظام اسم النطاق. شكرًا جزيلاً.

هل تود الرد على هذا يا دانكو؟ تفضل، رجاءً.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلاً. أنا أيضاً أنحدر من دولة صغيرة. اسمها صربيا، ويبلغ عدد سكانها نحو 7 مليون نسمة، وهي دولة نامية وإن كانت تقع في قارة أوروبا. وهو ما يتعذر عليّ فهمه تماماً. وإن لم تكن الذاكرة، كنت في الجولة الماضية قريباً في ذلك الوقت من مسألة سجل رمز البلد، وحاولنا جاهداً القيام بشيء ما، ولكن كان من الصعب جداً إنشاء حالة عمل. لذا فنحن على معرفة تامة بهذه التحديات، ونفكر فيها بتمعن شديد.

دانكو جيفتوفيتش:

والجدير بالذكر أنني توليتُ إدارة سجل رمز البلد بعد ذلك، وأتفهم جميع الجوانب التقنية والمتعلقة بالسياسات وكافة التعقيدات المرتبطة بإدارة السجل. وأرى أن التحدي الأكبر هو إدارته بطريقة آمنة ومستقرة لخدمة المجتمع بدلاً من الاختصار على التقديم فقط.

ولذا أعتقد أن المزيد من التحديات ستنشأ في المراحل التالية، ويجب أن نكون أكثر إبداعاً معاً لإيجاد طرق حول كيفية تشجيع الطلبات واكتساب مزيد من الفهم بشأن التعامل مع مقدمي الطلبات. ولا ننسى أيضاً أهمية التفكير في طرق تمكننا من تسهيل العمل الناجح على السجلات التي تخدم مثل هذه المجتمعات الصغيرة، لا سيما في البلدان النامية. فهذا إذن موضوع غاية في الأهمية بالنسبة لنا، ونحن بصدد مناقشة الكثير من التفاصيل على مستوى مجلس الإدارة. وهو يرتبط أيضاً بأسماء النطاقات المدوّلة، ما يعني أنه يخدم لغات ونصوص شتى في جميع أنحاء العالم. شكرًا جزيلاً.

شكرًا لك على هذه الكلمة، دانكو. لدي ممثل المملكة المتحدة. تفضل رجاءً يا نايجل.

نيكولاس كاباليرو:

نايجل هيكسون:

نعم، شكرًا جزيلاً. أولاً، أود أن أشكر مجلس الإدارة على إتاحة هذه الفرصة. فقد أمست حوارات مفيدة حقًا وبناءة. وبالنسبة للبعض منا ممن يتذكرون مناقشات مجلس الإدارة و اللجنة الاستشارية الحكومية - وأخص بالذكر أفري وآخرون ممن لديهم خبرة أكثر بكثير مني أنا - فلا يسعني القول إلا إن روح المواجهة طغت عليهم في بعض الأحيان. وأرى الآن أن لدينا حوار مثمر وبناء بحق.

وليس بمقدوري أن أتحدث بالنيابة عن جايسون ميريت، زميلنا الموقر من كندا، الذي يُعد خبيراً في مسائل الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة، والذي عمل بشكل وثيق للغاية مع جورج على هذه المسائل. وجيسون من ضمن الحاضرين في جلسة الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة، والمنعقدة صباح اليوم، حيث إنه يمثل اللجنة الاستشارية الحكومية فيما يتعلق بجلسة فريق مراجعة التنفيذ، وأبدى الرجل التزاماً شديداً في هذا الصدد.

وما أود أن أقوله - وأنا على يقين أنه سيقول نفس الشيء أيضاً لو كان حاضراً معنا - أننا نقدر جداً خطاب مجلس الإدارة الداعي إلى إجراء حوار مع اللجنة الاستشارية الحكومية ومجلس الإدارة بشأن بعض هذه المسائل. والحق إننا نعتزم بشدة المشاركة في هذا الحوار. شكرًا لكم على استجابتكم البناءة بشأن المواضيع المحددة. فأنا أعتقد أنها مفيدة جداً، وستضعنا في وضع أفضل بكثير مما أن نبدأ بمناقشة النقاط التي سترد في البيان.

لدي سؤال واحد فقط. وهو موجه في الحقيقة لبيكي. شكرًا جزيلاً لك على شرح الحوار المنعقد بين كل من مجلس المنظمة الداعمة للأسماء العامة ومجلس الإدارة بشأن نوع الالتزامات الطوعية للسجل والالتزامات المصلحة العامة وكيف يجب إنفاذها.

وأردت فقط أن أسأل عن أمر، وأتذكر أنني سمعته في إحدى مراحل الحوار، وإن كنت لا أستطيع أن أحدد أين قيل بالضبط، ولكنه يرد في الوثائق العامة، وأنا هنا لا أبوح بأسرار لأنني لا أعرف أي أسرار، ولكنك ذكرتني في مجلس الإدارة أن إحدى الاعتبارات المطروحة تتمثل في احتمال تغيير اللوائح الداخلية كأحد الخيارات القائمة. وأتساءل فقط إن كانت هذه النقطة لا زالت محل نظر. شكرًا جزيلاً.

بيكي بور:

شكراً لك يا نايجل على السؤال. نعم، أنا أوافقك الرأي على أنه لا يوجد سر يتمثل في منهج ما محتمل يناقشه مجلس الإدارة. والغرض من الحوار الذي سيجريه مجلس الإدارة هو النظر في الآليات، والنظر فيما تعنيه قابلية الإنفاذ من منظور اللوائح الداخلية، وذلك للنظر في المناهج المختلفة. وقد سمعنا العديد من الأفكار بشأن الطرق المختلفة لإنفاذ الالتزامات. وأرى أن هذه هي المحادثات التي علينا الخوض فيها.

ولربما يصل بنا الأمر في نهاية اليوم أن نقول إنه ثمة فجوة في الإنفاذ يجب علينا معالجتها عبر إجراء تغيير في اللوائح الداخلية ضمن أضيق الحدود، ولكن أي تغيير من هذا القبيل هو أمر شديد الخطورة. إذ أنه ذلك يعني إدخال تغيير للوائح الداخلية الأساسية. ولذا أقول إن نقطة البدء بالنسبة لنا هي إيجاد آليات أخرى. فأنا أرى أن موضوع كهذا لا يمكن أن يمر مرور الكرام في محادثاتنا، إذ علينا أن نتطلع لإجراء نقاش مع المجتمع بأسره بشأن ما يمكننا إنفاذه دون إحداث تغييرات في وثائقنا الحكومية الأساسية.

أفري دوريا:

لو سمحت لي أن أضيف نقطة إلى كلام زميلتي، وهو أنه ثمة اعتقد قوي خرجت به النقاشات والحجج وما إلى ذلك، ومفاده أن التزامات المصلحة العامة والالتزامات الطوعية للسجل يمكن إنفاذها في حدود اللوائح الداخلية السارية لدينا الآن. إذ تبنى البعض منا هذا الرأي بشدة. فيما لم يتبناه البعض الآخر. فهذا إذن أحد الأسباب الذي يدعونا إلى إجراء نقاش مطول بشأن وسائل الإنفاذ، وكيف يمكننا البقاء ضمن حدود اللوائح الداخلية فيما يتعلق بالالتزامات المصلحة العامة والالتزامات الطوعية للسجل، وكيف يمكن تنفيذها دون تكبد مزيد من المخاطر فيما يتعلق بكيفية الطعن فيها. وبالتالي فإن جزء منها يدخل في نطاق صلاحيات فريق مراجعة التنفيذ، والذي استهل عمله في هذا الصدد، والنظر في كافة هذه المسائل، باعتباره الجهة المنوطة بالبحث عن أي فجوات موجودة عند النظر في الحالات المتعلقة بكيفية التعامل مع هذه الأمور. ومن ثم المتابعة في المحادثات التي نجريها مع المجتمع بأكمله بشأن ما المقصود بقابلية الإنفاذ، وكيف نقوم بإنفاذها دون تغيير ذلك؟ وكيف نظل أوفياء للمهمة المنوطة بنا؟ إذن بصورة أساسية، كيف نقوم بخدمة هذا الأمر، والمحافظة على وفائنا للمهمة الموكلة إلينا، مع السماح في نفس الوقت باستخدام الالتزامات الطوعية للسجل والتزامات المصلحة العامة بشكل ملموس لحلّ المسائل المتعلقة بالسياسات العامة وغيرها من المخاوف فيما يتعلق باعتماد السجل؟ شكراً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لكما آفري وبيكي. لدينا الآن مندوب البرازيل. لوسيانو، تفضل رجاءً.

لوسيانو مازا أندريد:

شكراً لك يا نيكولاس. شكراً للسادة أعضاء مجلس الإدارة على ما قدموه من شروح قيمة واتخاذهم نهج بناء فيما يخص هذه المسائل. وأود فقط أن أشير إلى موضوع معين في هذه المسألة برمتها، والتي نحن بصدد مناقشتها فيما يتعلق بالدورات القادمة لبرنامج نطاقات gTLD الجديدة

ولو أننا سنختار موضوع واحد - بما يتماشى مع منظورنا - فأنا أرى أن مسألة المشورة القائمة على الإجماع هي المسألة الحاسمة، وذلك لأسباب لا تخفى عليكم، إذ أنها المسألة الأكثر حساسية بالنسبة لدائرتنا وما يتعلق بالمنظور الحكومي. ولذا فأنا أعتقد أن علينا أن نتكاتف لضمان تسوية هذا المسألة في نهاية المطاف. وأرى أن الاقتراحات التي تدعونا للانخراط في حوارات بناءة، مستهدفين بذلك إيجاد حل لهذه المسألة، هي أمر إيجابي. وبالطبع، ثمة حاجة - ضمن اللجنة الاستشارية الحكومية- تدعونا لمناقشة كيفية التعامل مع هذا الأمر، وكيف نقوم بتضمينه بشكل أو بآخر في المناقشات المتعلقة بمشورة اللجنة الاستشارية الحكومية فهذه مسألة قد يرغب البعض النظر فيها.

وأردت فقط أن أذكر توصية واحدة لم ترد هنا باعتبارها التوصية 30.4. إذ اعتقد أنها مهمة جداً من منظور السياسات. وعلى ما أذكر، فهذه المسألة جرى ذكرها في خطاب تربيتي. لذا أعتقد أن هذه مسألة هامة يجب النظر فيها بتمعن.

إذ ثمة مخاوف لدينا من المنظور السياسي بسبب عدم إدخال تغييرات على التوصية بأكملها، أو مجموعة التوصيات المتعلقة بالمسار 5 أو الأسماء الجغرافية. فقد كان ثمة تفاهم مفاده أنها متوازنة كما هي، ولا حاجة لأن نغير أي شيء فيها.

وأعتقد أنه بالنسبة لبعض المجتمعات، ثمة متسع لإدخال تحسينات في هذه القواعد، وهو ما لم يتم. إذن كان هناك تفاهم مفاده أن هذه القواعد متوازنة وأنه ينبغي أن تظل كما هي. والنقطة الوحيدة التي أثّرت فيما يتعلق باقتراح إدخال تغييرات تتعلق بموضوع الافتراض القوي. فأنا أعتقد أن التصريح بأن ذلك هو الشيء الوحيد الذي نحن بصدد تغييره فيما يتعلق بهذه القواعد من شأنه أن يعطي إشارة سيئة جداً من الناحية السياسية.

كما أنني أتخفظ على فكرة وجود مسألة قانونية. إذ ثمة سؤال يتعلق بالكيفية، فأنا أعتقد أن هناك طرق لمعالجة هذه المسألة وإيجاد الصيغة المناسبة بما يضمن استعمال التعبير، والافتراض القوي، مع عدم انتهاك اللوائح الداخلية في نفس الوقت. وأرى أننا يمكننا الاستمرار في مناقشة هذه المسألة في إطار هذا الحوار والمضي قدماً. شكرًا جزيلاً.

شكرًا جزيلاً لك يا ممثل دولة البرازيل. بيكي، هل تودين الرد على هذا، من فضلك؟

نيكولاس كاباليرو:

مجرد تأكيد قصير. أريد فقط أن أطمئنكم أننا نراعي جداً وندرك الأهمية المتمثلة في كيفية استجابتنا للتوصية 30.4، علماً أن مجلس الإدارة لن يتخذ إجراء بشأن هذه التوصية. بل إننا بدلاً من ذلك، سنبادر إلى المشاركة في هذه المحادثات مع اللجنة الاستشارية الحكومية لمعرفة ما إذا كان من الممكن التوصل إلى حل يضع في اعتباره احتياجات الجميع ويتمشى مع التزاماتنا القانونية.

بيكي بور:

شكرًا جزيلاً يا بيكي. من فضلك يا غولتن، هل يمكنك مساعدتي في غرفة الدردشة؟ تفضل يا غولتن.

نيكولاس كاباليرو:

لدينا الآن روز من وفد المملكة المتحدة ترفع يدها. المملكة المتحدة.

غولتن تيبلي:

تفضلي يا روز من فضلك.

نيكولاس كاباليرو:

رائع. شكرًا جزيلاً. وأتوجه بالشكر الجزيل - كالعادة - لمجلس الإدارة الذي أثر الحضور لإجراء نقاش مع اللجنة الاستشارية الحكومية اليوم. إنها محادثات مفيدة حقاً. كما أتوجه بالشكر الجزيل

روزاليند كينيبيرش:

إلى زميلي نايجل كاسيميري، ممثل الاتحاد الكاريبي للاتصالات، لما تفضل به سابقاً من تعقيبات قيّمة جداً بشأن برنامج دعم مقدم الطلب. والجدير بالذكر أنني كنتُ شخصياً أنا وزميلي من دولة الأرجنتين نتولى هذه المسألة في إطار عملية توجيهات المنظمة الداعمة للأسماء العامة

ولدي سؤال في هذا الصدد. فكما تعلمون، وفي ضوء ما ذكره زملائي في اللجنة الاستشارية الحكومية، أصبح من الضروري جداً بالنسبة للجنة الاستشارية الحكومية أن تساهم الإجراءات القادمة لنطاقات gTLD الجديدة في المساعدة على جعل أسماء النطاقات المدوّلة أكثر شمولاً. ومن هذا المنطلق إذن، هل يرى مجلس الإدارة أن مليونين رقم كافٍ للمساعدة على تحقيق هذا الهدف؟ وفي هذا السياق، ما هو نطاق زيادة الالتزامات المالية لمنظمة ICANN تجاه برنامج دعم مقدم الطلب؟ شكراً جزيلاً.

دانكو، هل تود التفضل؟

نيكولاس كاباليرو:

أفترض أن رقم المليونين الذي ذكرته يمثل الرقم الذي كان مخصص لبرنامج دعم مقدم الطلب في آخر جولة. فهذه إذن مسألة لم نتناولها بالنقاش بعد. وأما المبلغ المذكور فمن المقرر أن نتناوله في مباحثاتنا. ولكن في الوقت الحالي، ثمة حاجة لمزيد من النقاشات بشأن شكل الإطار الزمني لبرنامج دعم مقدم الطلب، وكيف يمكننا إيجاد أفضل سبل الدعم.

دانكو جيفتوفيتش:

وقبل أن أنسى، ثمة شيء يجب أن أشير إليه وهو أن برنامج gTLD الجديدة مصمم ليكون حيادي الإيرادات. إذن يمكن القول إن الرسوم التي يسدها مقدمو الطلبات تتعلق بتكاليف البرنامج. فالأموال المخصصة لدعم مقدم الطلب تأتي - حسب التصميم - من مدفوعات مقدمي الطلبات الآخرين. فلكي نفهم السياق إذن.

وسنرجع إلى ذلك الموضوع. وفي رأيي أن مجلس الإدارة على استعداد للقيام بأي شيء ممكن عمله على نحو يحقق الاستدامة ويتسم بالمعقولية، ويدعم بحق الطلبات التي ستلقى نجاحاً. شكراً جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك، دانكو. هل يوجد أي أسئلة أو تعقيبات أو توضيحات أو طلبات للمتحدثين؟ غولتن؟ هل اتفقنا؟ أفري، تفضلي، رجاء.

أفري دوريا:

فيما يتعلق بدعم مقدم الطلب، وهذا يكاد يكون التماس موجه للآخرين. إحدى النقاط التي أثرت أثناء مباحثاتنا المتعلقة بهذا السؤال مع المجتمع الشامل لعموم المستخدمين كانت عبارة عن المخاوف المرتبطة ببدء تنفيذ برنامج الخدمات المجانية، حيث إن ذلك سيجلب عليه ظهور دعوات تنادي بتقديم الخدمات المجانية لأكثر من مجرد مجتمع محلي حول لوس أنجلوس، لأن علينا أن نضمن - على سبيل المثال - أن الخبرات القانونية التي تنطوي عليها الخدمات المجانية أو فهم النماذج الاقتصادية أو الخاصة بالأعمال، يتماشى مع طبيعة البيانات الوطنية والمحلية، والتي لا يقتصر فهمها على تلقيها أكبر الخدمات المجانية المحتملة.

ولذا أقول إن إنجاح برنامج الخدمات المجانية يتضمن أيضاً التواصل مع البلدان والمنظمات وما إلى ذلك، لمساعدتها على توسيع كيانها وعملياتها عما نحن عليه. إذن علينا معرفة الكيفية التي يمكن من خلالها التوصل إلى برنامج خدمات مجانية ذي كفاءة يمكن لمنظمة ICANN أن تدعمه، علماً أن المتطوعين حول العالم هم من سيتولون القيام بهذا العمل. ما أريد قوله إذن هو أن برنامج الخدمات المجانية ليس من صلاحيات مجلس الإدارة وحده. فالأمر إذن ليس منوط بالعاملين في ICANN وحدهم. إذ علينا أن نتكاتف جميعاً للتوصل إلى طريقه لإنجاح هذا الأمر.

نيكولاس كاباليرو:

ممثّل المملكة المتحدة، وروز، وممثّل الأرجنتين. معذرة على وضعكم تحت الأضواء ، ولكنكم كنتم المنوطين مباشرة. . . هل تتفقون معي؟

روز ليند كينييرش:

نعم، لقد كتبْتُ هذا للتو في مربع الدردشة. واسمح لي أن أتوجه بالشكر الجزيل على الرد المفيد حقاً. فأنا أرى أن هذا يبرهن على أن العمل على برنامج دعم مقدم الطلب لا ينتهي على الإطلاق بمجرد انتهاء عملية توجيهات المنظمة الداعمة للأسماء العامة، كما ذكرتُ أنا وزميلي من

الأرجنتين أمس البارحة. وثمة أسئلة أوسع نطاقاً يجب النظر فيها. فقد أصبح من المهم جداً أن تستمر اللجنة الاستشارية الحكومية في الإدلاء بدلوها في هذه المسألة، بما في ذلك بعد الانتهاء من ذلك العمل. ولذا فإنني أتوجه بالشكر لكم على توضيح هذه النقطة مجدداً وعلى ردودكم المفيدة.

شكراً لك، ممثل المملكة المتحدة. أي سؤال آخر؟ هل توجد أية تعليقات؟ أيود أحد أن يضيف أي توضيحات؟ نعم، من فضلك، تفضل يا ممثل الأرجنتين.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً. شكراً لكم جميعاً على المشاركة في بحث هذه المسألة وعلى الإجابات التي تفضلتم بها هنا. أردت فقط أن أعرف ما إذا كان لديكم فكرة عن تحقيق أي نجاح في هذا البرنامج، على سبيل المثال: نسبة مقدمي الطلبات الذين حظوا بدعم البرنامج؟ ما رؤيتكم للنجاح المتوخى من هذا البرنامج؟ شكراً جزيلاً.

ماريا غابرييلا ماتوسك:

هذا سؤال رائع جداً. ولكن لا أظن أننا وصلنا إلى هذه النقطة بعد. والحق إنه من السهل على المرء أن يقيس النجاح بمجرد القول إن "الوضع أفضل مما سبق". ولكن فيما يتعلق بالإجابة العددية، فهي يقيناً تزيد عن الواحد. ولكن السؤال هو كيف نحقق هذا؟ ولذا أعتقد أن تلك نقطة وجيهة حقاً. كما أرى أننا علينا أن نخوض في موضوع ما مقياس النجاح في هذه الحالة. ولكنني أعتقد أننا لم نتناول هذا الموضوع بعد. ولا أتذكر صدور أي توصية بشأن ماهية المقياس الجيد في هذه الحالة؟

أفري دوريا:

ولكنني أرى أننا علينا الاتفاق على رقم - على الأقل - عند مناقشة كيفية القيام بكل هذه الأمور. وأنا سأمتنع عن ذكره حتى لا يتحول إلى حقيقة عملية. مع أنني أوشكت أن أبوح به. ولكن مع ذلك، أنت محقة في وجوب الاتفاق على معيار. وبخلاف ذلك، نعم، باستطاعتي أن أقول إن "الوضع أفضل مما سبق".

نيكولاس كاباليرو:

شكراً جزيلاً يا أفري. اسمحوا لي من فضلكم أن أذكر الزملاء الموقرين من اللجنة الاستشارية الحكومية أنه باستطاعتكم طرح أي سؤال يتصل بأي موضوع، أي شيء يخطر على بالك في إحدى اللغات الرسمية الستة وهي الإنجليزية، والفرنسية، والإسبانية، والصينية، والروسية، والعربية، والبرتغالية. ولذا أدعوكم إلى استعمال خدمات الترجمة المتاحة لدينا. هل يوجد لدينا أية أسئلة أخرى يا غولتن؟

غولتن تيببي:

ليس في الوقت الحالي يا نيكولاس. شكراً جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

لا يوجد؟ إذن المجال متاح للإدلاء بالتعليقات لمن يريد. أي سؤال آخر؟ هل من تعليقات أخرى؟ أي أحد يريد إضافة أي شيء؟ أيود أحد أن يضيف أي توضيحات؟ هل نحن مستعدون للمضي قدماً؟ لا أرى أي أحد، دعونا ننتقل للموضوع التالي. أعتقد أنها صفحة رقم 7 في العرض التقديمي. ولدينا بعض الأسئلة هنا. بيكي، هل ترغبين الرد على هذه الأسئلة، أم تفضلين تلقي مزيد من الأسئلة من...؟

بيكي بور:

أعتقد أنني انتدبت للحديث في مسألة خدمات الوكيل/الخصوصية وهو ما يثير استيائي. شكراً لك على سؤالك المتعلق بتنفيذ خدمات الخصوصية والوكيل وكيف نحدد أولوياتنا ذات الصلة بهذه المسألة. فقد تلقينا بالفعل مشورة في هذا الصدد من اللجنة الاستشارية الحكومية والاجتماع المنعقد في كانكون، وقمنا بالرد عليها. وأعتقد أنكم أقيمت نظرة على بطاقة الأداء التي تذكر أننا متفقين على أن هذه الأمر يتطلب التركيز عليه.

وعلى الصعيد الداخلي، فقد ألقت المؤسسة نظرة شديدة التمعن على الخيارات المتاحة لتنفيذ خدمات الخصوصية والوكيل. وعلى وجه الخصوص، سواء كان نظام طلب بيانات التسجيل، المعروف سابقاً باسم نظام SSAD المخفف، يقدم فرصة لتنفيذ خدمات الوكيل/الخصوصية، وإذا كان الأمر كذلك، ما إذا ثمة حاجة تدعونا إلى تبني أي مناهج جديدة فيما يتعلق بطريقة تنفيذها

فهذه الأمور إذن لا زالت قيد المناقشة والبحث. وهي من ضمن الأولويات القصوى التي أخطر بها مجلس الإدارة المؤسسة، وقامت المؤسسة بدورها بمشاركة وأفكارها ورؤاها معنا. وأعتقد أنه يمكنني أن أقول إن هذا الأمر لن يتم تناوله في الإطلاق الأول لنظام خدمات طلب بيانات التسجيل، والمقرر إطلاقه لأمناء السجل في شهر سبتمبر - على حد علمي - ومن ثم لمقدمي الطلبات في شهر نوفمبر. ولكنني ألفت عنايتكم إلى أن هذا الأمر محل نظر فيما يتعلق بكيفية تناوله. وأريد أن أكون واضح جداً عندما أقول إن هذا الأمر ذي أولوية. بل إنه يحظى بأولوية شخصية، ويعتبر من ضمن أولويات مجلس الإدارة.

شكراً جزيلاً يا بيكي. أنا مسرور حقاً لأننا نبلي بلاءً حسناً في إدارة الوقت. هل يوجد لدينا أية أسئلة أخرى؟ هل من تعليقات أخرى؟ هل يرغب أي منكم في التحدث؟ غولتن، هل كل شيء على ما يرام في مربع الدردشة؟

نيكولاس كاباليرو:

نعم، شكراً. رائع. تريبتني، سالي، دانكو، أديكم هل أي شيء تودون إضافته؟ آفري، نايجل؟ تفضلي يا سالي من فضلك.

غولتن تيببي:

شكراً لك يا نيكولاس. أردت فقط أن أعود إلى السؤال المتعلق ببرنامج دعم مقدم الطلب. وأريد أن أحيط اللجنة الاستشارية الحكومية علماً، وبناءً على تعقيبات زملائي أعضاء مجلس الإدارة، أنه وبالإضافة إلى المواضيع التي نحن بصدد مناقشتها، فإن المؤسسة والفريق يعملان على برنامج gTLD الجديدة، وبمقدوري أن أرى تيريزا في الخلف تهز رأسها بالموافقة على ما أقول، وهي بالمناسبة تتولى إدارة فريقنا في هذه المسألة، وتقضي ساعات طويلة من الوقت، وبدأت بالفعل في القيام بهذا، وستستمر في ذلك متمسكةً بخطى الابتكار قدر الإمكان، وذلك للبحث عن نطاق أوسع من الخيارات المتاحة لدينا عند التعامل مع دعم مقدم الطلب.

سالي كوستيرتون:

ولذا علينا أن نأخذ بعين الاعتبار بعض الدروس المستفادة - أو بالأحرى - جميع الدروس المستفادة من الجولة السابقة. ولكن لا يخفى عليكم أن العالم قد تغير، ولدينا مجموعة واسعة من الخيارات المتاحة، والتي ربما لم تكن سهلة المنال أو من الممكن تحقيقها في السنوات العشر الأخيرة، عندما قمنا بهذا الأمر آخر مرة.

وأعتقد أن الكثير منكم يعلم إنني بالإضافة إلى كوني المدير التنفيذي المؤقتة، فإني أترأس أيضاً وظيفة إشراك أصحاب المصلحة لدى ICANN. وهو منصب لا زالت أشغله معظم فترة وجودي في ICANN، بما في ذلك نفس وقت إقامة الجولة السابقة. ويتنابني شعور قوي جداً وممزوج برغبة صادقة بأن علينا تسوية هذه المسألة.

ولكن ما الذي يعنيه هذا؟ لقد أوضحت أفري هذا الفكرة ببراعة، ولن أتناول هذا السؤال لأنها مصيبة فيما قالته. فالتنبؤ بالأرقام مجال محفوف بالمخاطر. ولكن ما أريده هو طمأننة اللجنة الاستشارية الحكومية بأننا على وفاق تام مع المدرسة لمنح هذا الأمر الأولوية. وسنوافيكم بأخر المستجدات فيما نمضي قدماً في بلورة أفكار جديدة. وإذا كان أي شخص أو أي من أعضاء فريقتي الإقليمي لديه تعقيبات بشأن الأفكار والرؤى التي يمكن أن نفيدنا، فليتنفضل مشكوراً في الإلقاء بها، لأنني أعتقد أننا بحاجة إلى مزيد من الأفكار فيما نمضي قدماً نحو تحقيق هدفنا. شكراً جزيلاً لكم على إتاحة الكلمة لي.

شكراً لك سالي. ممثل إيران هو التالي. تفضل رجاءً.

نيكولاس كاباليرو:

مساء الخير. صباح الخير. اسمحوا لي أن أتوجه بالشكر الجزيل لأعضاء مجلس الإدارة الموقرين. لقد طرحنا هذه النقطة البارحة، ولكني أود أن أثيرها مجدداً. إذ لم يتسن لي أن أطرح سؤالاً بشأن دعم مقدم الطلب. فالمصطلحان "ممثلة تمثيلاً ناقصاً" و "مهمشة" لا يوضحان تماماً عن أي الجوانب نتحدث بالنسبة للبلدان التي تعذر عليها التقديم لأي سلسلة أو نظام اسم النطاق بسبب مشكلات مالية؟ فما هي هي تلك البلدان؟ وكيف يتم تصنيفها؟

كافوس أراستيه:

ذكرت البارحة أن الأمم المتحدة لديها قائمة تضم هذه البلدان النامية. أفي جعبتنا أي أفكار أخرى في هذا الصدد؟ إذ علينا أن نتسلح ببعضها في المستقبل ، بما يساهم في توضيح هذا الأمر. شكراً جزيلاً.

شكراً ممثل إيران. هل تود الرد على هذا، من فضلك؟ تريبيتي، تفضلي، رجاءً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك كافوس على هذا السؤال. إنه سؤال جيد. وعلينا تخصيص مزيد من الوقت للنظر في هذه المسألة، علماً أنه يمكننا تناولها من عدة جهات نظر. المناطق المهمشة جغرافياً. ولا يخفى عليك أن الموضوع الأبرز في الجولة القادمة سيكون أسماء النطاقات المدوّلة. ولذا نحن ننظر إلى المجتمعات "الممثلة تمثيلاً ناقصاً" من منظور دولي، ولا نكتفي بالنظر إليها من منظور اللغة الإنجليزية فحسب. فأنت أثرت بذلك نقطة جيدة جداً. ولا شك أننا سننظر في هذا المسألة بعمق وتمعن. ولكن ثمة استجابات بديهية تتعلق بالمناطق المهمشة جغرافياً وكذلك مسألة التعدد اللغوي. شكراً جزيلاً.

تريبيتي سينها:

شكراً لك، تريبيتي. لدي لورين من مجموعة عمل السلامة العامة لورين، تفضلي رجاءً.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك يا نيكولاس. وهذا السؤال موجه لبيكي بخصوص مسألة الوكيل/ الخصوصية إذ يسرنا أن نسمع أن التركيز يجب أن ينصب على مسألة التنفيذ. وأردت أن أسالك أن توضح ما قصدت بقولك ما إذا كان ثمة حاجة إلى نهج جديد بالنسبة لطريقة تنفيذ البرنامج. إذ يساورني الفضول بما قد يعنيه هذا الأمر.

لورين كابين:

شكراً لك لورين. نحن لا زلنا في طور تبادل الأفكار والرؤى. والسؤال المطروح هو ما الطريقة الأفضل لتنفيذ هذا البرنامج؟ وثمة مناهج مختلفة في هذا الصدد. وأرى أنه من المبكر جداً بالنسبة

بيكي بور:

لي أن أخوض في التفاصيل لأن بعضها قد يفتقد العملية. وإذا كنا نتلمس طريق الابتكار، فالسؤال المطروح هو أئمة طريقة لإطلاق البرنامج بكفاءة عبر إدخال تغييرات صغيرة في التنفيذ؟ ولكن أكرر مجدداً، أن هذه المسألة لا زالت في مراحلها المبكرة، وسنوافيكم في أقرب وقت إذا ما توصلنا إلى خطط ملموسة.

شكراً جزيلاً.

لورين كابين:

شكراً يا لورين. شكراً لك، بيكي. أي سؤال آخر؟ السيد الجالس هناك. لا أعرف من أين أنت، ولكن تفضل من فضلك.

نيكولاس كاباليرو:

نعم، شكراً. صباح الخير لمجلس الإدارة وقادة اللجنة الاستشارية الحكومية. ولأغراض السجل، اسمي نجوس سعد من برنامج زمالة ICANN 77. وأنا من الوافدين الجدد في مؤسسة ICANN، ولم أطلع بعد على كافة المحادثات الفنية المفصلة التي تجريها هذه اللجنة حالياً. ولكني لاحظت أن مجلس إدارة ICANN يتقيد بشدة باللوائح الداخلية ويجعلها ضمن أولوياته القصوى. وهذا التقيد الشديد يمكن أن يتحول أحياناً إلى عقبة تعيق النظر في العديد من المبادرات الجديدة التي وضعتها ICANN وتعمل عليها. وبالنظر إلى طبيعة الإنترنت التي تتطور يوماً بعد يوم، ألا ترون أن حوكمة الإنترنت يجب أيضاً أن تواكب هذا التطور، لا سيما ما يتعلق بمرونة اللوائح الداخلية. وأود أن أعرف أيضاً ما هي معايير المرونة التي يستند إليها مجلس الإدارة عندما يقرر متى يجب تعديل اللوائح الداخلية من عدمه؟ شكراً جزيلاً.

نجوس سعد:

شكراً على السؤال. كل شركة لديها مهمة، وهذه المهمة تستند إلى اللوائح الداخلية. ولذا فقد أصبح من الضروري علينا أن نحافظ على التزامنا باللوائح الداخلية.

تريبتني سينها:

ولكن في نفس الوقت، يستحل أن نغض الطرف عن أي تطور في التقنيات يتم داخل مجالنا. إذ دائماً ما سيتم تبني هذه التقنيات، ولكن يجب علينا أن نظل أوفياء للوائح الداخلية، لأنها تبقىنا على مسار تحقيق مهمتنا. شكرًا جزيلًا.

أود فقط أن أضيف أنه وفي إطار الابتعاد عن الإشراف الحكومي للولايات المتحدة، فقد بادر المجتمع إلى مراجعة اللوائح الداخلية. وثمة خطوات وإجراءات محددة جداً منصوص عليها لمراجعة اللوائح الداخلية. ولكن كما أشارت تريبتي، لا نرى أن اللوائح الداخلية بمثابة عقبة تعيقنا عن تحقيق مهمتنا. والالتزام بهذه اللوائح الداخلية أمر غاية في الأهمية، لكل من نزاهة المؤسسة والمجتمع الذي تخدمه.

بيكي بور:

لو سمحتم لي أن أضيف أمراً آخر. إن هذه اللوائح الداخلية تتغير بانتظام. فنحن الآن بصدد مراجعة التغير في اللوائح الداخلية المتعلقة بجزء معين. ولذا متى ما لاحظنا موضع لا تغطيه اللوائح الداخلية على النحو الصحيح، فنمّة عندئذ عملية مكتملة الأركان. إذ نقوم عندئذ بمراجعة مجتمعية كاملة. حيث نتبع في هذا الصدد إجراءات الموافقة أو عدم الموافقة.

أفري دوريا:

ومتى ما شعرت المنظمات الداعمة أو اللجنة الاستشارية أو غيرها - فيما أعتقد - أنه ثمة حاجة لإدخال تغيير على اللوائح الداخلية، فإن المباحثات تبدأ بتناول هذه المسألة. وفي نهاية المطاف، إذا تبين أن التغيير مطلوب حقاً، ولاقى إجماعاً عاماً، فإنه يتم اتخاذه. لذا فهي تتصف بالمرونة. إذا لم تعد جامدة كما كانت من قبل. بل إنها وثائق متغيرة يتم أخذها بجديّة تامة، والوفاء لما ورد فيها، ناهيك عن أنها تخضع للتغيير.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا جزيلاً يا أفري. سيداتي سادتي، هكذا نكون قد وصلنا إلى فقرة مناقشة جميع الأعمال الأخرى من جلستنا هذه. والمجال مفتوح لأي شخص يود مناقشة أي عمل آخر. هل يود أحد طرح أي سؤال، أو الإدلاء بأي تعقيب؟ غولتن، هل كل شيء على ما يرام في مربع الدردشة؟

غولتن تيببي:

نعم يا نيكولاس. شكرًا جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

حسنًا. أحيل الكلمة لكم إذن. أنا رهن إشارتكم. نحن رهن إشارتكم. أية أسئلة؟ لدي ممثل الهند. ممثل الهند، تفضل رجاءً.

ممثل الهند:

أتوجه بالشكر للرئيس، ولرئيس اللجنة الاستشارية الحكومية، وللادة أعضاء مجلس إدارة ICANN الحاضرين هنا. وأريد أن أذكر شيء يخص القضايا القانونية المرفوعة لدينا في محاكم الهند بخصوص انتهاك العلامات التجارية. إذ لدينا نحو 35 قضية مختلفة مرفوعة أمام المحاكم الهندية. وذكرت المحكمة أن أمناء السجل عليهم تقديم تفاصيل المسجل - المشترك

وأما فيما يتعلق بخدمات الوكيل/الخصوصية والتي أطلقتها مؤسسة ICANN، فلا بد أن يكون بند الوكيل/الخصوصية اختياري بالنسبة للمسجل-المشارك. إذ لا يمكن للمرء أن يضع ثقته في حل الوكيل/الخصوصية، لأن معظم المسجلين-المشاركين لا علم لهم بكيفية استخدامه. ولذا أطلب من مؤسسة ICANN أن تكون خدمات الوكيل/الخصوصية اختياريًا للمسجل-المشارك. شكرًا جزيلاً.

نيكولاس كاباليرو:

شكرًا لك، ممثل الهند. هل تود الرد على هذا، من فضلك؟

بيكي بور:

ما نتحدث عنه إذن هو تنفيذ سياسات مجتمعية تم وضعها من خلال عملية الإدارة من الأدنى فالأعلى في هذا الشأن. فإذا رغب المجتمع في الاضطلاع بمزيد من أعمال وضع السياسات المعنية بمعالجة هذه المسألة، فإن ذلك ممكن. ولكن لا أعتقد أن هذا جزء من سياسات مشاكل تفويض خدمات الخصوصية والوكيل التي نحن بصدد تنفيذها الآن.

نيكولاس كاباليرو:

شكراً لك، بيكي. أي سؤال آخر؟ هل من تعليقات أخرى؟ أية ملحوظة أخرى؟ أيود أحد أن يضيف أي توضيحات؟ السيد الجالس هناك. لا أعرف من أين أنت، ولكن تفضل من فضلك. فلتتفضل مشكوراً.

براين بيكام:

شكراً جزيلاً. معكم براين بيكام من المنظمة العالمية للملكية الفكرية. أنا أعلم أن مجلس الإدارة اتخذ قراراً بشأن التوصيات التصحيحية للمنظمة الحكومية الدولية، والتي ركزت عليها المشورة الواردة في بيان كانكون. ولا يخفى عليكم أننا نتابع هذه المسألة باهتمام، ونقدّر التصويت الإيجابي لمجلس الإدارة. وبما أننا في فقرة مناقشة الأعمال الأخرى، فإنه تجدر الإشارة إنها جاءت تعبيراً عن موافقتنا على ذلك القرار، ولإبداء استعدادنا لمد يد العون في مسألة التنفيذ، ونتساءل فيما إذا كان ثمة أي مستجدات من مجلس الإدارة أو موظفي المؤسسة بشأن الخطوات التالية للمضي في هذه المسألة قدماً. شكراً جزيلاً.

بيكي بور:

شكراً يا براين. أعتقد أن الخطوة التالية تتمثل في تكوين فريق التنفيذ والمضي قدماً في هذا الصدد. وليس لدي أي مستجدات، ولا أعلم ما إذا كانت ماري وانغ أو ديفيد أوليف معنا في الغرفة. ليس بوسعي رؤيتهما، ولكنني سأطلب منهما بأخر المستجدات في هذا الموضوع.

نيكولاس كاباليرو: شكراً يا برايان. واعتذر إليك لأنني أعاني من قصر النظر. إذ ليس بوسعي رؤيتك، فأرجو أن تتقبل اعتذاري. نعم. وديفيد، ديفيد أوليف معنا هنا. هل تود التحدث يا ديفيد؟

ديفيد أوليف: ماري وانغ هنا، وسأحيل الكلمة إليها.

ماري وونغ: شكراً لك يا ديفيد. شكراً للسيد الرئيس، وشكراً لك يا براين على طرح هذا الموضوع. كما ذكرت بيكي، نحن بالفعل بصدد وضع خطة التنفيذ. وفي هذا السياق، عبّر موظفو المؤسسة عن عميق امتنانهم للمنظمة العالمية للملكية الفكرية، ولعدد من أعضاء مجموعة العمل لتطوعهم لتقديم يد المساعدة في هذا الأمر. ونتطلع قديماً لموافاتكم بهذه الخطة في أسرع وقت ممكن في أعقاب هذا الاجتماع.

نيكولاس كاباليرو: لذا، أكرر شكري لك يا ديفيد. شكراً لك ماري. أي سؤال آخر؟ هل من تعليقات أخرى؟ حسناً، اسمحوا لي أن أحيل الكلمة إلى رئيسة مجلس إدارة ICANN، تريبيتي سينها تريبيتي.

تريبيتي سينها: شكراً لك يا نيكولاس. وشكراً لكم جميعاً على مشاركتكم. وكما أشار نابجل، لا شك أن الحوار القائم على الأخذ والرد ذي نتائج أكثر إيجابية، إذ يساعد على المضي قدماً إلى الأمام والتوصل إلى نتائج طيبة. فهذه مسائل معقدة، نتجاذب أطراف الحديث بشأنها، ونرحب بأي مشاركة، كما نأمل أن نتوصل إلى حلول مستساغة ويمكن تطبيقها على أرض الواقع من قبل كافة المجتمعات ذات الصلة.

وفيما يتعلق بتعقيبات ممثل دولة الأرجنتين بشأن مؤشرات الأداء الأساسية، فإن هذه - كما تعلمون - مسألة شديدة التعقيد. فنحن لا زلنا بصدد معالجة العديد من الأسئلة، ولكننا نأمل من سبر غورها عما قريب، ونعتزم بشدة وضع مؤشرات أداء لتقييم التقدم المحرز.

وبهذا، فإني أتقدم لكم جميعاً بجزيل الشكر على مشاركتكم. لقد كان تجاذب الحديث معكم أمراً ممتعاً حقاً.

نيكولاس كاباليرو: شكراً جزيلاً لك يا تريبيتي. أتودين إضافة أي شيء يا سالي، أم كل شيء على ما يرام؟

سالي كوستيرتون: شكراً لك يا نيكولاس. أعتقد أننا جاهزون للمضي قدماً. شكراً جزيلاً لكم جميعاً. لقد كانت حقاً تجربة ممتازة .

نيكولاس كاباليرو: شكراً لكم. شكراً جزيلاً. شكراً. شكراً جزيلاً. جزيل الشكر لكم. سنجتمع مرة أخرى في تمام الساعة 10:45

[نهاية التدوين النصي]